



Lingua originale: italiano

REV. 3 - 08/22

DESCRIPTION

1. MODE button
2. SET button
3. Display
4. Locking screw
5. Battery holder

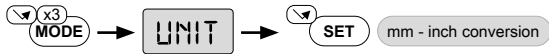


TECH DATA

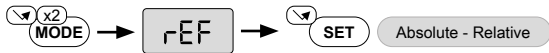
Measuring range	150 mm - 6"
Resolution	0.01 mm - 0.0005"
Max error	DIN 862
Repeatability	0.03111m / 0.0015" (150 mm - 6")
Slider speed	max 1.5 m/s - 60"/s
Storage temperature	-10°C / +60° C
Working temperature	+5°C / +40°C
Protection	IP67 (IEC 605291)

FEATURE

Setting the unit of measurement

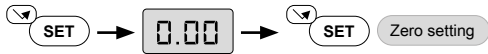


Changing the measurement mode

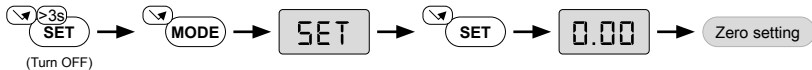


FEATURE

Setting NULL (REL MODE)



Setting NULL (ABS MODE)

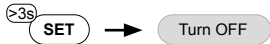


FEATURE

Hold ON / Hold OFF



Turn off



CHANGING THE BATTERY MAINTENANCE



1 x lithium battery 3V type CR2032,
capacity typ. 220 mAh

Before opening the battery cover, unscrew the screw on the back. Keep the body of the caliper clean.

Its surfaces can be cleaned with detergent cleaning agents, while the metallic parts are to be lubricated with oil for machinery. Do not use acetone or alcohol.

Do not apply an electrical current to the caliper, marking it or labelling it with electrical devices, to avoid damaging the electrical components.

Protect from corrosion. Corrosion may damage the caliper. Regularly check the measurement precision of the caliper and, if necessary, adjust it.

DESCRIZIONE

1. Tasto MODE
2. Tasto SET
3. Display
4. Vite di fissaggio
5. Alloggio batteria

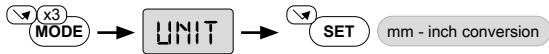


DATI TECNICI

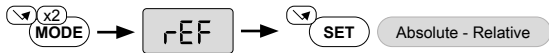
Campo di misura	150 mm - 6"
Risoluzione	0,01 mm - 0,0005"
Errore massimo	DIN 862
Ripetibilità	0,03111m / 0,0015" (150 mm - 6")
Velocità di scorrimento	max 1.5 m/s - 60"/s
Condizioni di conservazione	-10°C / +60° C
Temperatura di lavoro	+5°C / +40°C
Protezione	IP67 (IEC 605291)

FUNZIONAMENTO

Cambio unità di misura



Cambio modalità di misurazione

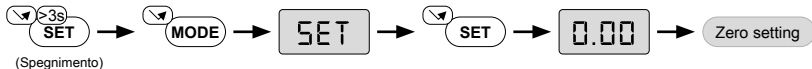


FUNZIONAMENTO

Impostare NULL (REL MODE)



Impostare NULL (ABS MODE)

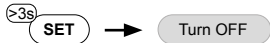


FUNZIONAMENTO

Hold ON / Hold OFF



Spegnimento



CAMBIO BATTERIA



1 x batteria al litio 3V type CR2032,
capacità typ. 220 mAh

MANUTENZIONE

Prima di aprire il coperchio della batteria, svitare la vite posta sul retro. Mantenere pulito il corpo del calibro.

Le superfici possono essere pulite con prodotti per pulizia detergenti, le parti metalliche si devono lubrificare con olio per macchinari. Non usare acetone o alcool.

Non applicare tensione elettrica al calibro, marcandolo o contrassegnandolo con apparecchi elettrici, per evitare danni ai componenti elettronici.

Proteggere dalla corrosione. La corrosione può causare danni. Controllare regolarmente la precisione della misurazione del calibro e, se necessario, regolarlo.

BESCHREIBUNG

1. MODE Taste
2. SET Taste
3. Display
4. Feststellschraube
5. Batterieaufnahme

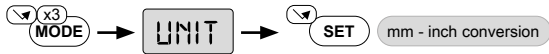


TECHNISCHE - DATEN

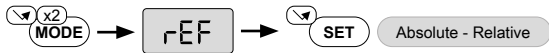
Messbereich	150 mm - 6"
Auflösung	0,01 mm - 0,0005"
Maximalfehler	DIN 862
Wiederholbarkeit	0,03111m / 0,0015" (150 mm - 6")
Messgeschwindigkeit	max 1,5 m/s - 60"/s
Lagerbedingungen	-10°C / +60° C
Betriebstemperatur	+5°C / +40°C
Schutzart	IP67 (IEC 605291)

TASTENFUNKTIONEN

Änderung der Maßeinheit



Änderung der Messart

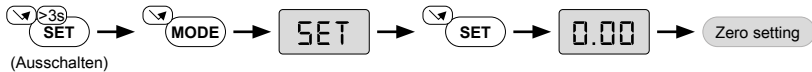


TASTENFUNKTIONEN

NULL einstellen (REL MODE)



NULL einstellen (ABS MODE)

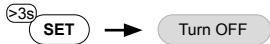


TASTENFUNKTIONEN

Hold ON / Hold OFF



Ausschalten



BATTERIEWECHSEL



1 x 3V Lithiumbatterie des Typs CR2032,
Leistung 220 mAh

WARTUNG

Bevor Sie den Batteriefachdeckel öffnen, lösen Sie die Schraube auf der Rückseite. Den Körper des Messschiebers sauber halten. Die Oberflächen können mit Reinigungsmitteln gereinigt, die Metallteile mit etwas Maschinenöl eingefettet werden. Bitte kein Aceton oder Alkohol verwenden.

Keine elektrischen Spannungen an den Messschieber anlegen, indem er mit elektrischen Signiergeräten beschriftet oder markiert wird, um Schäden an den elektronischen Komponenten zu vermeiden.

Vor Korrosion schützen. Korrosion verursacht Probleme. Überprüfen Sie die Messgenauigkeit des Messschiebers regelmäßig und stellen Sie den Messschieber ggf. neu ein.

DESCRIPCIÓN

1. Botón MODE
2. Botón SET
3. Pantalla
4. Tornillo de fijación
5. Alojamiento batería

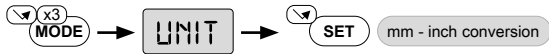


DATOS TÉCNICOS

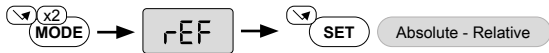
Rango de medición	150 mm - 6"
Resolución	0,01 mm - 0,0005"
Error máximo	DIN 862
Repetibilidad	0,03111m / 0,0015" (150 mm - 6")
Velocidad de deslizamiento	max 1,5 m/s - 60"/s
Condiciones de conservación	-10°C / +60° C
Temperatura de utilización	+5°C / +40°C
Protección	IP67 (IEC 605291)

FUNCIONAMIENTO

Cambio unidad de medida



Cambio modalidad de medición

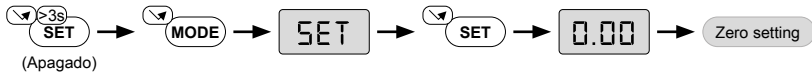


FUNCIONAMIENTO

Configurar NULL (REL MODE)



Configurar NULL (ABS MODE)

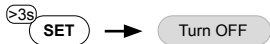


FUNCIONAMIENTO

Hold ON / Hold OFF



Apagado



ALIMENTACIÓN BATERÍA MANTENIMIENTO



1 x batería de litio de 3 V tipo CR2032,
capacidad tip. 220 mAh

Antes de abrir la tapa de la batería, desenrosque el tornillo de la parte posterior. Mantener limpio el cuerpo del calibre.

Las superficies se pueden limpiar con productos de limpieza tipo detergentes y las piezas de metal deben lubricarse con aceite para maquinaria. No utilizar acetona o alcohol.

No aplicar tensión eléctrica al calibre, marcándolo mediante equipos eléctricos, con el fin de evitar daños a los componentes electrónicos.

Proteger de la corrosión. La corrosión puede deteriorarlo.

Comprobar regularmente la precisión de medición del calibre y, si es necesario, ajustarla.

ОПИСАНИЕ

1. Кнопка MODE
2. Кнопка SET
3. Дисплей
4. Стопорный винт
5. Батарея

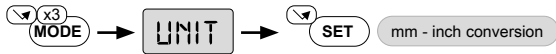


ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

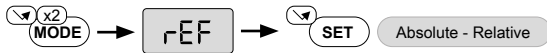
Диапазон измерения	150 mm - 6"
Разрешение	0,01 mm - 0,0005"
Макс ошибка	DIN 862
Сходимость	0,03111m / 0,0015" (150 mm - 6")
Скорость измерения	max 1.5 m/s - 60"/s
Условия консервации	-10°C / +60° C
Рабочая температура	+5°C / +40°C
Защита	IP67 (IEC 605291)

РЕЖИМЫ

Изменение единицы измерения



Изменение режима измерения

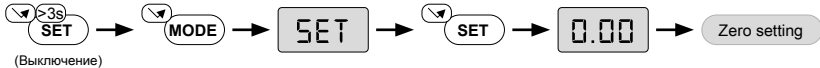


РЕЖИМЫ

Настройка NULL (REL MODE)



Настройка NULL (ABS MODE)

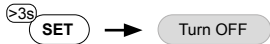


РЕЖИМЫ

Hold ON / Hold OFF



Выключение



ЗАМЕНА БАТАРЕИ



1 x литиевая батарея 3V тип CR2032,
тип. 220 мАч

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прежде чем открыть крышку батарейного отсека, открутите винт на задней стороне. Тщательно высушите все металлические части прибора, очистите его спиртом или бензином, а затем смажьте его тонким маслом после струй воды или воздействия влаги, чтобы гарантировать точную работу и избежать ржавчины.

Очистите корпус и окно дисплея с помощью мягкого шифона и нейтрального моющего средства. Не используйте органические продукты (разбавители, бензин, ацетон и т.д.) Не держите инструмент на солнце, в жару или в условиях влажности.

OPIS

1. Przycisk TRYB
2. Przycisk KONFIGURACJ
3. Wyświetlacz
4. Śruba blokująca
5. Osłona baterii

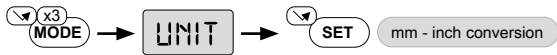


DANE TECHNICZNE

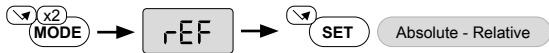
Zakres pomiarowy	150 mm - 6"
Dokładność	0,01 mm - 0,0005"
Błąd pomiarowy	DIN 862
Powtarzalność	0,03111m / 0,0015" (150 mm - 6")
Prędkość pomiaru	max 1.5 m/s - 60"/s
Warunki przechowywania	-10°C / +60° C
Temperatura pracy	+5°C / +40°C
Stopień ochrony	IP67 (IEC 605291)

FUNKCJE

Zmiana jednostki miary



Zmiana trybu pomiaru

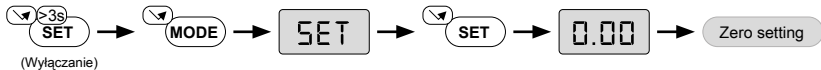


FUNKCJE

Ustawić NULL (REL MODE)



Ustawić NULL (ABS MODE)

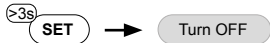


FUNKCJE

Hold ON / Hold OFF



Wyłączenie



WYMIANA BATERII



1 x lithium battery 3V type CR2032,
capacity typ. 220 mAh

KONSERWACJA

Przed otwarciem pokrywy baterii należy odkręcić śrubę z tyłu. Osusz uważnie wszystkie metalowe części urządzenia używając do tego alkoholu lub benzyny a następnie nasmaruj przy pomocy czystego oleju. Proces ten zapewni właściwie działanie części mechanicznych i zabezpieczy przed rdzą.

Oczyść gniazdo oraz okno wyświetlacza używając miękkiej delikatnej szmatki i neutralnego detergentu. Nie zaleca się używania produktów organicznych (rozpuszczalnik, benzyna, aceton itp.)

Nie wystawiaj przyrządu na nadmierne działanie słońca, źródeł ciepła czy wilgoci.

NOTES

ALPA

ALPA_CALIPER_PRO67_rev3_004



19_067
CE